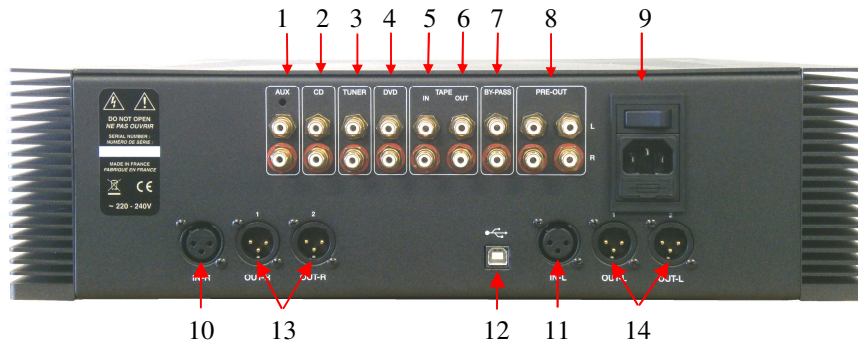


## ANSCHLÜSSE:

### Geräterückseite:



- 1) AUX Eingang (opt. Phono, SPDIF, Wireless)
- 2) CD Eingang
- 3) Tuner Eingang
- 4) DVD Eingang
- 5) Tape Eingang (PLAY)
- 6) Tape Ausgang (REC)
- 7) BY-PASS Eingang
- 8) Preamp Ausgänge (für 1 oder 2 Endstufen oder Subwoofer)
- 9) Netzschalter mit Netzbuchse und Sicherungsfach
- 10) XLR Eingang – Rechter Kanal
- 11) XLR Eingang – Linker Kanal
- 12) USB Eingang (Typ B) : für direkte Verbindung zu einem Computer
- 13) XLR Ausgang Rechts (1 & 2)
- 14) XLR Ausgang Links (1 & 2)

## BEDIENELEMENTE:

### Gerätevorderseite:



- 15) ON/OFF Knopf (durch drücken) ; Quellwahl (durch drehen) ;
- 16) Kopfhörerbuchse : Pre-Outs werden deaktiviert wenn ein Kopfhörer eingesteckt wird ;
- 17) Display : Zeigt das gewählte Gerät (links) und die eingestellte Lautstärke (rechts) ;
- 18) Volume Knopf: Drücken schaltet Gerät ein, drehen justiert die Lautstärke, Weiteres Drücken des Knopfes wechselt in das Einstellungs Menü : 1x für Balance, 2x für die Farbe der Beleuchtung. Siehe auch « Fernbedienung ».

## HINWEISE:

- Um die Performance Ihres Verstärkers optimal nutzen zu können, sollten Sie das Gerät mindestens eine halbe Stunde vor Gebrauch einschalten. Das ist die Vorlaufzeit die das Gerät braucht um die ideale Arbeitstemperatur zu erreichen. Zwischen zwei Unterbrechungen ist es sinnvoller die Stand-By Funktion (15) zu nutzen, damit das Gerät die Arbeitstemperatur beibehält.
- Wir empfehlen Ihnen nur qualitativ hochwertige Kabel für die Verbindungen zu den anderen Geräten zu benutzen (CD Spieler, Lautsprecher...). Verschließen Sie sich nicht gut gemeinte Ratschläge Ihres Händlers entgegenzunehmen.

## VERWENDUNG DES BY-PASS EINGANGS :

**Hinweis: Stellen Sie die Lautstärke auf das Minimum bevor Sie den By-Pass Eingang verwenden möchten.**

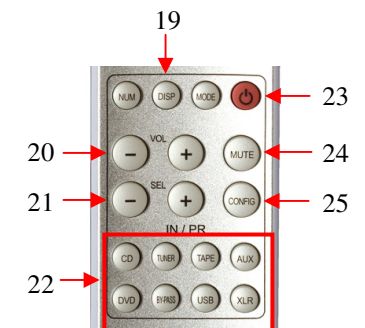
Der By-Pass Eingang ermöglicht die Integration Ihrer PR 400 z.B. in eine Mehrkanalanalge. Das Signal am By-Pass Eingang (7) wird dann unverändert zu den Preamp-Ausgängen (8, 13, 14) durchgeschliffen. Sie können diesen Eingang über das Gerät oder über die Fernbedienung durch Halten der By-Pass Taste für 3 sek. auswählen. Ist der By-Pass Eingang gewählt, so sind alle anderen Funktionen des Gerätes deaktiviert. Drücken Sie erneut die By-Pass Taste für 3 Sekunden um wieder in den normalen Betrieb zu wechseln.

## FERNBEDIENUNG :

Die Fernbedienung wird mit 2 Lithium CR2025 Knopfzellen betrieben. Sie können damit auch alle anderen Atoll-Geräte bedienen (CD-Spieler, Tuner, DAC, ...).

- 19) Display-Helligkeit: hell, mittel, ausgeschaltet. (Ist das Display ausgeschaltet, so zeigt es nach jeder Einstellung den neuen Wert für 3 Sekunden.).
- 20) Volume - & + (von 0 bis 80)
- 21) Eingangswahl - & +
- 22) Eingangsdirektwahl: zum Aktivieren / Deaktivieren von By-Pass die Taste 3 Sekunden halten
- 23) ON/OFF Taste: Ein- und Ausschalten des Gerätes. Alle Parameter bleiben gespeichert.
- 24) MUTE Taste : Stummschalten der PR400. Zum Verlassen von Mute können Sie jede Taste drücken oder einen Knopf am Gerät bedienen.
- 25) CONFIG Taste:

- Balance (1x drücken) : Sie können dann mit Vol + & - die Balance zwischen -9 bis + 9 einstellen.
- Beleuchtung (2x drücken) : Anschließend lässt sich die Beleuchtungsfarbe am Gerät mit den Vol + & - Tasten verändern (rot / grün / orange / off).



#### E.C. KENNZEICHNUNG :

E.C. marking certified the conformity with low tension directive 73/23/CEE, directive CEM 89/336/CEE and national transpositions.

#### GARANTIE :

Die Garantie wird für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum gewährt. Wir empfehlen Ihnen Ihren Händler diesbezüglich anzusprechen und die Garantiekarte mit ihm auszufüllen und gut aufzubewahren. Ihr Garantieanspruch erlischt bei nicht sachgemäßer Behandlung des Gerätes.

#### REINIGUNG :

Vor der Reinigung des Gerätes Netzstecker ziehen (3). Benutzen Sie einen trockenen und weichen Schwamm um das Gerät zu reinigen. Benutzen sie niemals Aceton, reinen Alkohol oder Ammoniak, oder ähnlich aggressive Reinigungsmittel. Reinigen sie niemals das Gerät von innen.

*Sie haben eine Vorstufe mit außergewöhnlicher audiophiler Performance erworben. Wir bedanken uns für das in unsere Produkte entgegengebrachte Vertrauen. Zur sicheren Bedienung und vollständigen Nutzung aller Funktionen des Gerätes lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme ausführlich diese Bedienungsanleitung.*

TECHNISCHE DATEN	PR400
Stromversorgung :	2x170 VA
Siebkapazität :	85 000 µF
Eingänge :	5 line 1 USB (24 bits / 96kHz)
	1 XLR
Eingangsimpedanz :	220 kΩ
Empfindlichkeit :	500 mV
SNR :	100 dB
THD bei 1kHz :	0,005%
Bandbreite :	5Hz-200kHz
Anstiegszeit :	1,5µs
Abmessungen :	440*130*370mm
Gewicht :	15 Kg

#### SICHERHEITSHINWEISE :

- Stellen Sie Ihren Vorverstärker an einen trockenen und gut belüfteten Ort. Vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen.
- Decken Sie den Vorverstärker nicht ab.
- **Schließen Sie keine Stecker an/ab wenn das Gerät in Betrieb ist.**
- Beachten Sie die Polarität + & - und Rechts & Links.

#### *Inhalt:*

- Vorstufe PR 400;
- Fernbedienung;
- Stromkabel;
- Diese Bedienungsanleitung mit Garantiekarte

ATOLL ELECTRONIQUE® ist ein französisches Unternehmen welches seine Produkte eigenständig entwickelt, herstellt und vertreibt.

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## *Stereo Vorstufe*

PR 400



### **GARANTIE**

*Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte mit der vollständig ausgefüllten Garantiekarte und dem Kaufbeleg an Ihren Händler:*

Modell PR 400

ATOLL ELECTRONIQUE®  
Bd des Merisiers  
50370 BRECEY  
FRANCE

*Kaufdatum :*

*Händler :*

*Unterschrift:*

*Händlerstempel*

